



# Imperio

AÑO XV • NUMERO 4.710 ZAMORA, MARTES 21 DE AGOSTO DE 1951 PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CENTIMOS

## Musadeq, optimista

### Pero los occidentales creen que se ha disipado toda esperanza de arreglo

TEHERAN, 20 (Urgente).—El primer ministro persa, Moḥamed Mussadeq, ha dicho hoy que se siente más optimista sobre la posibilidad de un acuerdo en la disputa anglo-persa del petróleo y que espera "conseguir algún resultado con las conversaciones de hoy".—Efe.

#### PESIMISMO OCCIDENTAL

TEHERAN, 20.—La declaración optimista de Mussadeq está en marcado contraste con las expresiones sombrías puestas de manifiesto por los portavoces occidentales aun mientras se estaba celebrando la sesión de esta mañana. Los observadores han declarado que "las conversaciones han naufragado y que se ha disipado toda esperanza de arreglo". De fuentes occidentales se había pronosticado que Richard Stokes regresaría a Inglaterra este semana y se detendrá en Abadán para dar instrucciones finales al personal británico.—Efe.

#### NO VOLVERAN A REUNIRSE POR AHORA

TEHERAN, 20.—Las delegaciones del petróleo británica y persa no se volverán a reunir hasta que no sean resueltas las actuales dificultades, manifestó esta noche aquí un portavoz oficial británico.

#### ACTIVIDAD DEL KOMINFORM

LONDRES, 20.—El "Boletín del

Kominform", editado en Bucarest, pide la creación de un amplio frente popular militar para dirigir el "movimiento de liberación nacional en el Irán, encauzándolo adecuadamente para que pueda cumplir su misión social histórica". Acusa al doctor Mussadeq de haberse sometido a los dictados de los "imperialistas norteamericanos, al aceptar implícitamente la intromisión del presidente Truman".—Efe.

## Centenares de Mig-15 llevan los rusos a su zona de Alemania

### Para contrarrestar la creciente potencia del ejército europeo de Eisenhower

LONDRES, 10.—De fuente fidedigna, según la agencia United Press, se afirma que, para contrarrestar la creciente fuerza del ejército europeo a las órdenes del general Eisenhower, los rusos han enviado a Alemania centenares de aviones Mig-15 a reacción, probados en Corea y han terminado la construcción de por lo menos una fábrica subterránea que están realizando ya en la URSS, y que ofrece, al parecer, ciertas seguridades contra los ataques atómicos. El servicio de información británico, dice que las pistas de los aeródromos de la Alemania Oriental están siendo reforzadas para que puedan soportar el peso de los aviones rusos; copia de los B-29 norteamericanos, que se emplean en el de bombas atómicas.—Efe.

## «El Caballero Audaz» gravemente enfermo

MADRID, 20.—El escritor don José María Carretero que hizo famoso el seudónimo de «El Caballero audaz» con sus novelas, se encuentra gravemente enfermo.

## LOS ROJOS AMENAZAN CON ROMPER LAS NEGOCIACIONES DE ARMISTICIO

### Acusan a los aliados de violar por tercera vez la zona neutral de Kaesong

#### Es posible que "franco tiradores políticos" traten de entorpecer las conversaciones, dicen los servicios de prensa de las Naciones Unidas

CAMPAMENTO AVANZADO, (Corea), 20.—Los comunistas amenazan implícitamente hoy lunes con romper las conversaciones del armisticio de Kaesong, a menos que las Naciones Unidas den inmediata satisfacción por la tercera supuesta violación de la zona neutral y por la muerte de un soldado chino. Ninguna unidad de las Naciones Unidas ha sido identificada en la escena del incidente, que se produjo, aproximadamente, a las 5.50 del domingo en el pueblo de Songong, algo más de un kilómetro al suroeste de Panmunjon, y un kilómetro dentro del borde del área neutral concertada. Los comunistas piden fuerte castigo para el criminal que causó la muerte del chino y heridas a un policía militar y, además, garantías de que no se producirá nuevo incidente de violación del acuerdo de la zona neutral.—Efe.

#### HOY, EN TOKIO

TOKIO, 20.—El vicealmirante Joy, jefe de la delegación de las Naciones Unidas en Kaesong y el general Laurence Cradige, miembro también de dicha delegación, han llegado a Tokio, procedentes de Corea, calificándose esta visita de normal.—Efe.

#### DERROTA COMUNISTA

CUARTEL GENERAL DEL OCTAVO EJERCITO, 20.—Fuerzas de las Naciones Unidas, apoyadas por tanques, han rechazado y derrotado a los rojos y han conquistado, tres cotas en un lugar del frente de 120 kilómetros. En el aire la aviación de caza a reacción ha volado de nuevo junto a la frontera manchú, desafiando a los rojos. En las últimas 24 horas han sido derribados dos aparatos.—Efe.

#### ACTIVIDAD AEREA

TOKIO, 20.—Antes del amanecer, las superfortalezas norteamericanas cubrieron de potentes bombas las posiciones de montaña de los rojos en el sector oriental, en apoyo de la ofensiva aliada. En el mar del Japón, el acorazado "New Jersey" y demás unidades de la séptima flota deshicieron aquel con proyectiles de una tonelada un contraataque rojo entre las ciudades costeras de Kousung y Eanson.—Efe.

## Duelo a cuchillo entre gemelas

### Al ver la sangre, Concetta se asustó muchísimo

TOPINA, (Italia), 20.—Dos hermanas gemelas de origen siciliano, Assunta y Concetta Caldibe, residentes en esta capital, enamoradas las dos de un mismo joven, concertaron un duelo a cuchillo para "arreglar definitivamente" el asunto. Cuando Concetta vió correr la sangre por la herida que le infligió a Assunta en un brazo, acrofió espantada el arma y se llevó a su hermana a una clínica.—Efe.

## En Cuatro Palabras

- El portavoz del Departamento de Estado, Mc Donnell, ha confirmado el haberse recibido en Washington la nota soviética de protesta contra la denuncia norteamericana del acuerdo comercial de 1937 entre los dos países.
- Un portavoz del Ministerio francés de Asuntos Exteriores, ha pronosticado hoy la posibilidad de que durante la conferencia de San Francisco sobre el tratado de paz con el Japón se celebre la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de las tres grandes potencias occidentales, en vez de hacerlo más tarde en Washington.
- El ministro brasileño de Asuntos Exteriores, anuncia una nueva proposición por la que se reanuden las conversaciones echaminadas a lograr una solución a las disputas fronterizas entre el Perú y el Ecuador.
- El ministerio fiscal ha presentado al tribunal que juzga a los supuestos complicados, en el asesinato del rey Abdullah, declaraciones contradictorias de dos de los acusados.
- Se ha celebrado en San Sebastián el acto inaugural del gran salón municipal de exposiciones en el que se exhiben productos de exportación de la "operación G."
- Alrededor de las siete de la tarde se desencadenó un temporal de agua que cayó en gran cantidad sobre la ciudad y a lo alrededores de Barcelona.

## Rodríguez Miguel preside la delegación española en la Conferencia de Radiocomunicaciones

GINEBRA, 20.—España está representada en la Conferencia extraordinaria de radiocomunicaciones por una delegación que preside el director general de Correos y Telecomunicación, señor Rodríguez Miguel.—Efe.

## TRUMAN PIDE A RUSIA QUE DEMUESTRE UN DESEO SINCERO DE PAZ

### Mientras esto no ocurra el Congreso deberá continuar con el programa de seguridad



WASHINGTON, 20.—En un mensaje dirigido al Congreso el presidente Truman ha invitado a Rusia a que demuestre su deseo sincero de paz con una actuación inoble. Por otra parte, Truman ha pedido al Congreso que, hasta que no se tengan pruebas tajantes de que la URSS no va a modificar su actual política agresiva, continúe con la realización del programa de la seguridad del país y de la paz mundial. Truman pidió al Congreso, de un modo especial, que anule la reducción de treinta millones de dólares, introducida por la Cámara de representantes en los fondos destinados a "La Voz de América".

Subrayó que se han de utilizar cuantos recursos estén a mano para hacer oír la voz de Norteamérica al otro lado del telón de acero. Al comentar el reciente mensaje enviado por el presidente de la URSS, Truman calificó de erróneas e inconcretas muchas de sus afirmaciones y agregó que es lamentable que en la nota rusa no figure ninguna garantía de cambio en la política hostil y expansionista que con grave amenaza para la paz mundial, viene practicando la Unión Soviética. "Si Rusia desea que se realicen progresos en el camino de la paz", señaló Truman— debe, por ejemplo, rectificar su labor obstaculizadora en las Naciones Unidas, y su primar el apoyo que está prestando a la agresión armada en Corea y a los movimientos subversivos en otros países".

"Rusia", señaló Truman— debe mostrarse también más liberal en cuanto al respeto por los derechos fundamentales humanos y adherirse de un modo sincero para lograr el desarme y el control de la energía atómica. Esta forma de actuar resultaría más elocuente para probar los deseos verdaderos de la URSS, por la paz que las meras fórmulas verbales". "En tanto no poseamos pruebas concretas de que la Unión Soviética ha cambiado de política en la práctica no podemos pedir al Congreso que se modifique la política de los Estados Unidos".—Efe.

## EL ALMIRANTE CAMPBELL, EN MADRID

BARAJAS, 20.—En un avión de las Fuerzas aéreas norteamericanas ha llegado esta tarde, procedente de Niza, el almirante de los Estados Unidos R.L. Campbell, acompañado de sus dos hijas. En el aeropuerto fué recibido por el embajador norteamericano en España.—Efe.

## 109 MUERTOS CAUSO EL HURACAN EN JAMAICA

### Los daños se elevan a veinte millones de libras esterlinas

KINGSTON, (Jamaica), 20.—Las últimas cifras, sobre los daños causados por el huracán, que asoló esta isla hace ascender a ciento nueve el número de muertos, y a veinte millones de libras esterlinas el valor de lo perdido.—Efe.

#### HACIA MEXICO

MÉRIDA (Méjico), 20.—Sopla fuerte viento y cae una lluvia torrencial en esta ciudad hacia la que se dirige el huracán que ha causado daños y víctimas en la isla de Jamaica. Muchos habitantes de esta ciudad, presas de pánico, se han refugiado en los templos y edificios públicos que ofrecen mayor solidez. Se espera para dentro de unas horas la llegada del fenómeno a esta región.—Efe.

#### LLEGA EL HURACAN

MÉRIDA (Méjico), 20.—El huracán procedente de Jamaica, ha producido daños de importancia en la península de Yucatán y, hasta ahora, se tiene noticia de que una persona ha resultado muerta a consecuencia del mismo. Las comunicaciones en esta región han quedado interrumpidas y el puerto de Progreso, a cuarenta kilómetros de esta ciudad, fué atacado con particular violencia por el fenómeno. Olas gigantes cas se estrellan contra la costa y han sido muchas las embarcaciones pequeñas que han zozobrado a consecuencia de la tormenta provocada por el paso del fenómeno. La única víctima que hasta ahora se conoce es un marinero cuyo bote se hundió. El huracán se dirige ahora hacia el sur de Brownsville, Texas y la oficina meteorológica anuncia que, si mantiene su curso, llegará a dicho punto a las tres de la tarde de mañana.—Efe.

#### Doble accidente

TARRAGONA, 20.—Sobre las seis de la tarde y cuando se dirigían en automóvil de Barcelona a Tarragona unos turistas, franceses,

consumir la gasolina que aún llevaba en los depósitos, el aparato enfrió la pista y aterrizó sobre su vientre. El avión se deslizó en esta forma durante unos centenares de metros para, al final, quedar tumbado, sobre una de sus alas. Sus ocupantes resultaron ilesos.—Efe.

## Tercer incendio en Bogotá

BOGOTÁ, 20.—Un nuevo incendio —el tercero de convergadura que se registra en estos últimos días— ha destruido parte del barrio comercial de Neiva, capital de la provincia de Huila. Los daños se calculan en quinientos mil pesos. El sábado último, otro incendio destruyó varias tiendas del centro de Bogotá.—Efe.

#### Siete muertos

CARACAS, 20.—Siete personas han resultado muertas, entre ellas cuatro niños, cuando un ómnibus se precipitó por un barranco de trescientos metros de profundidad en la carretera que va desde esta capital a La Guaira.—Efe.

#### Descarrilamiento

VIENA, 20.—Se reciben noticias de Budapest según las cuales han resultado muertas varias decenas de personas al descarrilar el rápido de Budapest a Szekesreghvar, junto al lago Balaton. Las autoridades comunistas han dado a entender que se trata de un accidente, pero se han negado a facilitar ningún detalle acerca de la encuesta que se ha abierto. El accidente se produjo cerca de la estación de Dinnyes, a una docena de kilómetros de Szekesreghvar.

## Fuerzas francesas destruyen el Cuartel general rojo en Cochinchina

SAIGON, 20.—Cuatro batallones franceses han destruido el Cuartel General del general Nguyen Binh, comandante de las fuerzas rebeldes del Vietminh en Cochinchina, anuncia un comunicado militar francés.

# NOTICIAS Y AVISOS

**ESPECTACULOS PARA HOY**  
**TEATRO RAMOS CARRION.**—"El mal que nos hacen". (Compañía dramática María Guerrero, Pepe Romeu).  
**TEATRO PRINCIPAL.**—"La vida íntima de Julia Norris".  
**CINE BARRUECO.**—"El héroe de Texas" y "Angustia".

**COUPON PRO CIEGOS**  
 En el sorteo celebrado en el día de ayer, ha sido premiado con 50 pesetas el número 694 y con 5 todos los terminados en 94.

**CAZADORES**  
 Perros de caza a prueba de todas razas y cachorros  
**PERRERAS CASTELLANAS**  
 Aribau, 130. Barcelona

## Documento Nacional de Identidad

Con el fin de dar facilidades al público, para la adquisición del Documento Nacional de Identidad, cuya petición se ha interesado en varias ocasiones, bien por necesidad en diversas actividades profesionales o por que simplemente le interese a las personas poseerlo, se abre un periodo voluntario para solicitar referido Documento desde el día de la fecha, a todos los mayores de 16 años, sin que por ello se les obligue a abonar recargo sobre su costo natural.

Para comodidad de los peticionarios y cuando a estos interese la tramitación de las operaciones en su propio domicilio, para la adquisición del Documento Nacional de Identidad, presentarán la Hoja de Inscripción haciendo constar tal extremo, en las oficinas de este Equipo, en unión de las tres fotografías reglamentarias y la Tarjeta de Abastecimientos de cada interesado pudiendo realizarse este último requisito por el interesado o cualquier otra persona. Por este Servicio se abonará la cantidad de 100 pesetas sobre el coste total del Documento, cuando haya de expedirse a varios familiares del solicitante o 50 pesetas si es de uno sólo, también sobre el coste del documento.

Se establece un servicio de URGENCIA, para el despacho rápido del Documento Nacional de Identidad, previo abono sobre el precio normal de 100 ó 50 pesetas, según se trate de documentos de 1.ª categoría o 2.ª y 3.ª respectivamente. Zamora 19 de agosto de 1951.—El jefe del Equipo.

## LA CASA del SEÑOR

### El Prelado confirió órdenes sagradas

La ceremonia se celebró en la Catedral

A las diez de la mañana del domingo tuvo lugar en la Santa Iglesia Catedral una solemne ceremonia en la cual el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis confirió órdenes sagradas. El doctor Martínez González fue asistido en la ceremonia por los capitulares: don Atilano del Bosque, de presbítero; don José María Carrascal y don David Cervero, diáconos de honor; don Juan José Cervero, diácono; don Nicolás Rodríguez, subdiácono; don Gregorio Gallego, primer maestro de ceremonias; y los beneficiados don Ricardo Martín, segundo maestro de ceremonias; don Angel Alonso, de báculo y don Miguel Franco, de mitra.

Fueron ordenados de presbítero: don Manuel Alonso Herdz., don Antonio Asensio Uruña, don José Iglesias Rodríguez, don Eladio Mesonero González, don Lauro Nogal Alvarez y don Celestino Pérez de la Prieta.

De diácono: don José María Joaquín Rodríguez, don Leovigildo Luengo Regullón, don Antonio Pérez Fernández y Fray José María López del Sagrado Corazón de Jesús, mercedario.

De subdiácono: don Eutiquio Pando Gómez y don Agustín Calvo González.

### Adoración Nocturna

Vigilia del Corazón de María (Tercer del Turno 3.ª). Tendrá lugar en la noche del 21 al 22 y al igual que a las anteriores deben asistir a primera hora los activos, pudiendo asistir los honorarios y fieles que lo deseen. Cubrirá guardia toda la noche el Turno tercero

**JABÓN**  
**Machaquito**  
**ROPA LIMPIA**

## 19 CERDITOS EN UN SOLO PARTO

Una cerda propiedad de don Máximo García, vecino de Fresno de Sayago, ha tenido diecinueve crías en un laborioso parto que ha durado diez horas. Todas las crías se hallan perfectamente al igual que la cerda. Tan extraordinario caso de fecundidad está siendo muy comentado en aquel pueblo.

## LA FIESTA NACIONAL

### Con más pena que gloria

No se si es que los toros fueron difíciles o que los toreros resultaron fáciles, pero, por la causa que fuera, unos y otros si aceptamos a Girón, no se entendieron bien y anduvieron todo el tiempo buscándose, a fuerza de carreras, para salir por lo general malparados los diestros, si se llegaba a realizar el encuentro. La lónica de la novillada fue eso; carreras a diestro y siniestro; pavor hasta el límite cuando el valiente, pero inconsciente Vargas se iba hacia el toro y clara conmiseración para Montenegro, que, no duda irá a más pero que le falta algo para bregar con toros de nervio, como los del domingo.

Ya sabemos que torear es un arte si, pero ordenado, creando un motivo, desarrollando una idea de continuidad en lo que se hace, de lo que sale el toro hasta que lo arrastran las mullitas. Pero lo de ayer fué el antiarte, que viene a ser algo parecido al desastre, des-

## ¡OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: 200 plazas para "Aspirantes a Oficiales de la Administración de Justicia, con 15.750 pesetas más gratificaciones.—Más de 20 para Oficiales de Gobernación.—25 para Pericial de Aduanas.—Inspectores Farmacéuticos Municipales, (número ilimitado de plazas).—50 para el Banco Hispano Americano y 60 para el Banco de Aragón.—50 para Aspirantes a Técnicos del Instituto de Moneda Extranjera con 9.000.—300 para Auxiliares de Telégrafos, con 6.000, más 1.200 de gratificaciones y demás emolumentos.—55 para Auxiliares de Correos, con 6.000.—30 para Telefonistas, con 5.700.—100 para Conductores de Policía Armada.—Clases orales y por correspondencia para Taquígrafos, Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarios, Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria y Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Solicite prospecto con detalle de la oposición que le interese al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

## El ministro de A. Exteriores informó al Consejo...

(Viene de la página CUARTA)  
 declara de urgencia la construcción de la pista de vuelo de Buenavista en el término municipal de Breña Alta, en la isla de La Palma. Expediente de obras de ampliación del campo de vuelo del aeropuerto de Los Rodeos (Tenerife). Expedientes de trámite.  
 JUSTICIA.—Decreto-ley por el que se aprueba hasta el 1 de enero de 1952 la vigencia de la ley de régimen jurídico de las Sociedades Anónimas.  
 Decreto por el que se designa la

Comisión interministerial prevista en la disposición adicional de la ley anterior.  
 Decreto por el que se adscribe la Subdirección General de Justicia Municipal a la Dirección General de Justicia.  
 Decretos por los que se convalida la sucesión de los títulos de marqués de Buenavista a favor de don José Luis Medina Dávila; marqués de Real Transporte, a favor de don Juan Bautista Vadés y Suardia; marqués de Villorres, a favor de don Enrique Gelva y Salvadores; marqués de Yanduriz, a favor de don Luis Antonio Zubiria Galindez; condesa de Norona, a favor de doña María del Carmen Lamo de Espinosa Portillo; condesa de Villafior, a favor de doña María Blanca Final y Escrivá de Román.  
 Decreto referente a personal del Ministerio de Justicia.  
 Expedientes de indulto y de libertad condicional.  
 Expedientes de obras en las prisiones de La Coruña, Oviedo, Gijón, Burgos y Santander.  
 HACIENDA.—Expedientes de crédito.  
 Distribución de fondos del mes.  
 Combinación de personal.  
 INDUSTRIA.—Decreto por el que se declara de interés nacional el tendido de la línea de transporte de energía eléctrica de Salamanca a Piasencia de la Hidroeléctrica Iberduero S.A.  
 Orden por la que se autoriza a Sniace y Fefaso y otras Sociedades para constituir una Sociedad con participación de capital extranjero hasta el 40 por 100, para montar en Barcelona una industria de acabados, tintes y estampados de tejidos de fibras artificiales y algodón.

OBRAS PUBLICAS.—Decreto-ley por el que se exime a los Ayuntamientos y Diputaciones Provinciales del depósito de fianza en las solicitudes de concesión de líneas de transportes por autobuses.  
 Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley para construir el teleférico de Sierra Nevada.  
 Decreto por el que se determina la forma de llevar a efecto la construcción del pantano de Contreras, en el río Gabriel.  
 Decreto por el que se declara de urgente construcción las obras comprendidas en el proyecto de variante del camino de servicio del desdoble y construcción de un almacén y viviendas en el sifón del Bordonal.  
 Expedientes de obras y de revisión de precios.  
 TRABAJO.—Decreto por el que se confirma en propiedad el nombramiento de los Delegados de Trabajo de las provincias de Alava, Cádiz, Ciudad Real, La Coruña, Santander y Toledo.  
 Acuerdo del Consejo de Ministros por el que se impone sanción por fraude en los seguros sociales, a la Empresa "S. A. G. A. S. L."  
 SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Informes y asuntos de trámite.  
 INFORMACION.—Acuerdo por el que se nombra director general de Cinematografía y Teatro a don José María García Escudero.  
 Informe sobre asuntos del Departamento.

COMERCIO.—Decreto por el que se crea la Asesoría Jurídica del Departamento.  
 Decreto por el que se declara de aplicación al Ministerio de Comercio el Reglamento de procedimiento administrativo de 14 de julio de 1945.  
 Orden acordada en Consejo de Ministros por la que se considera prorrogada la vigencia del contrato entre el Estado y la Compañía Transmediterránea hasta el 31 de diciembre de 1951.  
 Informe sobre el convenio privado con la Corporación de Nitrato de Chile.  
 AGRICULTURA.—Acuerdos por los que se crea una nueva Dirección General en el Ministerio de Agricultura y se nombra director general a don Santiago Pardo Canalis.  
 Decreto por el que se nombra subdirector de Obras y Proyectos del Instituto Nacional de Colonización de la zona regable del pantano del Guadalquivir en la provincia de Jaén.  
 Decreto por el que se reorganiza el Servicio de Cultivo y Fermentación del Tabaco.  
 Decreto sobre el gravamen para la propaganda generica en el extranjero del aceite de oliva.  
 Orden conjunta de los Ministerios de Comercio y Agricultura sobre regulación de la campaña arrocera de 1951-52.  
 Orden conjunta de los Ministerios de Comercio y Agricultura que modifica la de Industria y Comercio y Agricultura por la que se regulaba la campaña lanera de 1951-52.  
 Expedientes de trámite.  
 EDUCACION NACIONAL.—Decreto por el que se aprueba el proyecto de construcción en Villambra (Valladolid) de un edificio con destino a escuela unitaria y de párvulos.  
 Decreto por el que se crea un centro de Enseñanza Media y Profesional de modalidad agrícola y ganadera en Egea de los Caballeros (Zaragoza).  
 Decreto por el que se crea un centro de Enseñanza Media y Profesional de modalidad industrial en Puerto de Santa María (Cádiz).

de la infernal lidia dada por unos peones sin conocimiento, que descomponían a los toros, la absurda temeridad de unos diestros que se cogían ellos solos, toreando en terrenos marcados por el toro, donde este pesaba más y exponiendo tontamente y sin necesidad su seguridad personal, como en un afán extraño de poner a los espectadores el corazón en la boca.  
 De todo aquel lio se salvó Girón, que estuvo discreto, aunque no con venció porque era el que más sabía. Supo hacer las cosas con brevedad aún con el inconveniente de que lo intentó todo, y va sabemos que el que mucho abarca... Con las banderillas regular, lo mismo que con el estoque. Se le concedió una oreja en su primero, galardón, a mi juicio, demasiado benévolo. Fué el único, además, que trajo un peón bastante bueno.  
 A la corrida acudimos los de siempre, es decir, los pocos de siempre, patentizando una vez más nuestra fidelidad a algo que, en Zamora, tiene pocos fieles. ¿Cómo se van exigir después cartelas para septiembre, ante el desánimo que producirá en cualquier empresario una entrada como la de ayer, cuando ya novillada, en teoría, no podía ser mejor? Luego decimos que nos extrañan las cosas y estas no son más que consecuencias unas de otras.  
 En definitiva y para terminar que la tarde se pasó mucho peor de lo esperado, poniendo de manifiesto, otra vez, que lo mejor de toda clase de espectáculos es la vispera.  
 VIROLA

Fallaron los toros en la segunda corrida de la feria bilbaína

BILBAO, 20.—Segunda corrida de feria. Toros de Sánchez de Celada, para Arruza, Manuel Dos Santos y Lirri.  
 ARRUZA en su primero es aplaudido con la capa. Coloca tres pares de banderillas que se ovacionan. El toro llega ya quedado a la muleta por lo que Arruza no logra hacer faena. Mata de una estocada algo ladeada. Palmas a la voluntad y pitos al toro. Apenas aparece el segundo de Arruza se arma una gran bronca por estimar el público que es pequeño. El diestro tira a abreviar y mata de algo más que media. Se aplaude a la voluntad del torero y se pita al toro.  
 MANUEL DOS SANTOS se luce en verónicas a su primero. Con la muleta elando desde lejos instrumenta cinco naturales ligados con el de pecho. Ovación. Más naturales por alto y adornos para media estocada y descabello. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida. En su segundo es ovacionado en unos pares de banderillas. Faena por alto, en redondo, naturales y de pecho, sin lucimiento. Mata de media atravesada y un pinchazo sin soltar y una casi entera.  
 LIRRI en su primero a fuerza de porfiar hace una faena por alto, en redondo y naturales sin despertar entusiasmo. Mata de una estocada. Al aparecer el segundo del Lirri se vuelve a reproducir la bronca del cuarto toro. El presidente ordena la devolución al corral y es sustituido por un sexto de Pimentel que huye de los caballos. Empieza a llover y Lirri se limita a unos muletazos. Termina de media estocada y una casi entera, con descabello al segundo intento.—Cifra.

**A PLAZOS**  
**Relojes**  
**Joyas**  
 CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
 LAS ÚLTIMAS CREACIONES EN ORO Y PLATA  
**ROTVAL** Apart. 678 Madrid

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Ningún artículo usado podrá venderse según se dispone en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la lista.

**Ventas**  
**VENDO** sementales y hembras cerdos raza York. Informes Plaza Mayor, 5, Zamora. (1.343)  
**MAQUINAS** punto nuevas, Dubled, 14 golpes palanca, 10 años garantía, todos accesorios, 60 centímetros, 11.500 pesetas; 70-12.500; 80; 13.500. Imperio, Montero 32, Madrid. Necesitados vendidos. (1.354)  
**LABRADORES!** Facilitamos Superfosfatos y abonos de todas clases urgentemente. Pedidos a

la "DISTRIBUIDORA CHARRA", calle de Castelar número 17-2.ª Zamora. (1360)  
**MO TOCICLETA** se vende a toda prisa. Razón Bar La Iberica. (1.361)  
**IVACAS Y NOVILLAS DE LECHE!** Gran producción, recién paridas, desmbarco varios lotes y pongo en venta día veintinueve. Riesco Santa Ana, 4. Zamora. (1363)  
**VENDO** mostrador semicírculo siete metros, gran estantería. Razón Francisco Rivera, Pereruela. (1.364)  
**YENDESE** bonita ruina diez caballos, propia familia, como nueva, bien cuidada, repuesta. Informes teléfono 1975. (1370)

**VENDO** máquina escribir portátil Underwood. Razón es la Administración. (1376)  
**Varios**  
**MARMOLERIA ZAMORANA** Carretera Abación. Trabajos mármol para construcción y cementerios. (1182)  
**HOJADERO** se arrienda para 500 cabezas lanares en Moraleja del Vino. Leovigildo Avedillo. (1375)  
**Trasposos**  
**SE TRASPASA** muy económico, piso céntrico. Renta antigua. Razón: Calzados La Favorita. (1.296)  
**CASA DE COMIDAS** Se traspasa en la calle de Quebrantahuesos; Tratar Victoriano Riesco, Santa Ana 6, Zamora. (1.392)

## ¡¡MUEBLES!!

Para dar a conocer al público los nuevos locales recientemente construidos hacemos grandes rebajas de precios en DORMITORIOS, COMEDORES y toda clase de MUEBLES y LAMPARAS durante los meses de Agosto y Septiembre.

## BECEDAS

Santa Clara, 22.

## DR. MADRAZO

VIAS URINARIAS  
 HA REANUDADO SU CONSULTA  
 Plaza Fernández Duro, 3.  
 Teléfono 2033. (Censurado)

## DR. J. DE PAULA

MEDICINA INTERNA  
 ANALISIS - RAYOS X  
 S. Torcuato, 25-2.ª  
 (Censurado)

**CUANDO SU RUEDA NECESITE REPARAR ¡BUSQUE GARANTIA!**  
**INNOMA**  
 RECAUCHUTADOS INNOMA  
 CARQUIZANO, 3. TEL. 13402 (SAN SEBASTIAN)

**DIGESTIÓN FELIZ BEBIENDO**  
**Aguas de MONDARIZ**  
 EXIJA ESTA MARCA  
 PIDA EL NUEVO BOTELLIN FUENTES DE GANDARA Y TRONCOSO

## CARTELERA

**TEATRO RAMOS CARRION**  
 HOY 7, 45 y 11  
 Presentación de la **COMPANIA DRAMATICA Maria Guerrero**  
**Pepe Romeu**  
 La maravillosa obra del insigne D. Jacinto Benavente

**El mal que nos hacen**  
 Una creación de esta grandiosa Compañía la primera de España en su género!

**Lodo y Aemiño**

Pepe Romeu interpretará al piano, sonata en la, de Beethoven  
**M. RCHA MILITAR**  
**CANCION A LA MADRE Y PLEGARIA A LA VIRGEN**

**TEATRO PRINCIPAL**  
 HOY 5, 30, 8 y 11  
**Sesiones FEMINA**  
 Programa excepcional  
**LA VIDA INTIMA DE JULIA NORRIS**  
 Por Oliva de Havilland

**CINE BARRUECO**  
 HOY 5, 30, 8 y 11. Dos películas en cada función  
 Entreno de Rita Hayworth

**El héroe de Texas**  
 y la super-joya nacional  
**ANGUSTIA**  
 Por Amparito Rivelles.

**Una estrella de ocasión**  
 por Judy Canova y  
**Una chica que promete**  
 Frauchot Tone, Joan Bennett  
**EL HOMBRE DE MIS AMORES**

Anuncie en esta sección  
 //Se asombrará de su eficacia!

(viene de la página CUARTA)

bargo, debe de existir alguna fundamental diferencia porque yo, que según ya dije, no se lo que es el mal de mar, siento vértigo en cuanto me asomo a un segundo piso.

Naturalmente, no pretendo poner ninguna objeción a la ciencia, pero me siento tentado a confrontar con ella mis observaciones, y éstas me inclinan a creer que, más que todas las causas físicas, el factor psíquico —al que también se refiere mi culto amigo el doctor Fernán Pérez— es el que ejerce mayor influjo. El miedo a marearse produce el mareo en tan gran nú-

mero de casos que, para mí, debe considerarse como la causa principal, como la más generalizada, y no digo la única por respecto a los médicos y por dejar a los imponderables y a lo aleatorio el margen a que tiene derecho en todas las materias.

Una vez que yo expuse esta opinión, meramente empírica, ni contar, en refuerzo de ella, a un personaje que ha viajado mucho, un sucedido que esquematiza mi teoría. Embarcaba mi tres amigos en Saint-Nazaire, en un buque excelente que debía zarpar a las nueve de la noche. Con el viajero iba su esposa que no tenía grandes preferencias por los barcos, aunque fuesen

# El por qué del mareo

trasatlánticos de muchas toneladas. Pasó un tiempo, que mi amigo dedicó a su instalación, y entonces fué al camarote de su esposa. La dama, asistida por su doncella, se había rendido a las congojas de un terrible mareo. Eran las once de la noche, el barco —que debía de llevar dos horas de navegación— trepidaba, Pero.

Pero lo cierto era que aun continuaba amarrado al muelle. La salida se había atrasado y eran

las máquinas que movían las gruas de carga las que estremecían la armazón. La simple creencia de haber ahogado el océano bastó en este caso para originar todo un cuadro de angustias físicas en las que el laberinto del oído no tenía la menor responsabilidad.

Por mi parte, conoci individuos que, por sus ocupaciones, se veían obligados a realizar frecuentes viajes sobre las aguas acompañados siempre por un in-

dominable terror. Temían al naufragio y consideraban un milagro que no ocurriese. Eran gente de tierra adentro, que se apocaba ante la líquida inmensidad. No se mareaban. La costumbre fué, poco a poco, suavizando sus inquietudes.

Y el primer día que dejaron de tener miedo a ahogarse... comenzaron a sufrir el mareo.

El doctor Fernán Pérez nos ilustra acerca de la aparición de preparados de alcaloides canforicos de mandrágora, de combinaciones de hiosciamina escapolarina, de compuestos en los que entra la cloretona, el luminal, los bromuros, que curan o evitan el mareo.

Bien; pero existen casos en que el mareo fué evitado ingiriendo simples bolitas de miga de pan ofrecidas por el médico acreditado que gustó de hacer tal experiencia con los pasajeros. Reverencio la ciencia; no obstante, en esta singular cuestión del mareo terqueo en creer que, casi siempre, como factor principal y determinado, es la imaginación el agente que lo provoca. Un noventa y nueve por ciento de las personas se marean porque supone que debe marearse. El más eficaz médico contra el mareo sería... un hipnotizador.

Wenceslao FERNANDEZ FLOREZ

# Los Deportes

## La Federación da a conocer los calendarios de la Segunda Liga

Arturo López, presidente del Comité Central de Arbitros

El Comité directivo de la Real Federación Española de Fútbol se reunió ayer en Plencia (Vizcaya) tratando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Designar a don Arturo López Española, presidente del Comité Central de Arbitros.

Adherirse al homenaje que en breve se hará a Benito Díaz.

Autorizar a los Clubs afiliados el aumento, en dos partidos por temporada, de dos pesetas en el precio de la entrada general para ayuda de los gastos de desplazamiento a Canarias, extendiéndose este beneficio en todos los partidos a la Unión Deportiva Las Palmas.

Suspender el despacho de licencia a los jugadores Marcelino Hernández y Félix Urcelay, últimamente inscritos en el Mallorca por infracción grave de los preceptos reglamentarios.

Aceptar la renuncia del Naval, de Reinoso, Segarra y Talavera para intervenir en sus respectivos grupos de Tercera División, siendo sustituidos, respectivamente por el Polvorín, de Lugo, Mahón y Miguel del Prado, a quienes corresponde por derecho promocional.

Disponer la suspensión del Club Albacete y Constancia por no haber abonado, dentro del plazo concedido, las deudas contraídas con sus jugadores.

En su lugar entrarán Hellín Deportivo y Hernán Cortés, de Zaragoza, haciéndolo constar, con relación al último, que si bien por derecho promocional le corresponde el puesto al Eldense, éste queda excluido por encontrarse descubierta en el pago a los jugadores.

Rectificar la composición de algunos grupos de Tercera División dadas las dificultades de los Clubs levantinos para comunicarse con Mahón, y que obliga a hacer variaciones en la distribución de los Clubs de dicha categoría nacional.

Se facilitó el Calendario de los grupos de Segunda División, cuya primera jornada se jugará así:

- PRIMER GRUPO**  
 9 de septiembre  
 Torrelavega-Logroñés; Huesca-Alavés; Sabadell-Caudal; San Andrés-Tarragona; Oviedo-Barcelona; Osasuna-Lucense; Badalona-Ferrol; Orensana-Lérida.

- SEGUNDO GRUPO**  
 9 de septiembre  
 Mestalla-Salamanca; Alcoyano-Hércules; Cartagena-Granada; Málaga-Córdoba; Linense-Murcia; Alicante-Melilla; Plus Ultra-Mallorca; Atlético de Baleares-Levante.

## MISCELANEA

### Deporte modesto

Los equipos modestos necesitan ayuda. Si no la reciben, los sacrificios que habrán de autoimponerse contribuirán a mermar el número de jugadores modestos y, consiguientemente, el de los equipos de tal categoría. Sus propios esfuerzos, sin el debido apoyo, pueden conducir al desaliento en vez de al estímulo. El muchacho que comienza a practicar deporte requiere, por lo menos, ambiente propicio para ejercitar sus aficiones. Facilitándole instalaciones deportivas y prestándole el apoyo moral y material necesario para el fomento de su favorito deporte, se le atajará el camino para llegar, si cabe, a la meta de sus aspiraciones.

### ¡Qué río!

Es verdad. Disponiendo de un río como el que pasa por nuestra ciudad y de unas islas y márgenes como las que engastan y enmarcan su cauce, era una verdadera lástima que Zamora no contara con unas buenas instalaciones náuticas. Pero, afortunadamente, ahí está el Club que está pechando con la realización de lo que iba constituyendo verdadera necesidad. Ya sabemos que las grandes empresas, además de propósito, voluntad y —¡ay!— medios económicos, demandan cierto espacio cronológico. Sin embargo, esperamos que algún día el torerazo encuentre en Zamora la sorpresa de un recinto náutico-recreativo modelo donde disfrutar de los deportes estivales con el máximo de comodidades.

### Futbolín

Desde hace algún tiempo y con un ritmo de aceleración sorprendente, se va extendiendo una plaga: la de las mesas de fútbol de salón o mesas "traga-rubias", como ustedes quieran llamarlas. Cafés, bares y establecimientos similares han visto restringido su espacio por esta moda del "futbolín". Nuevos establecimientos abren sus puertas para dedicar exclusivamente sus locales a la fiebre de esta modalidad deportiva (?). No es el número de mesas ni el de jugadores que en sus pequeñas porterías se marcan a diario la causa de nuestra atención sino la considerable cantidad de dinero que ingresan en sus entrañas. Y la atención aumenta al preguntarnos de dónde diablos sacarán tal cantidad de "rubias" los rapaces usufructuarios de las mesas en cuestión, pues se da el caso de que la chiquillería es la más asidua cliente de semejante artefacto. No es nuestra intención ir contra la economía de nadie, pero tampoco se nos podrá tildar de ingenuos si, velando por conceptos moralistas, preguntamos a esos mozzalbetes: ¿no sería mejor que parte de ese dinero y de ese tiempo se empleara en motivos más afeccionadores? Todo ser humano necesita expansiones pero no hasta el abuso. Además, el deporte es más sano cuando más se ve rodeado de oxigenado ambiente.

### Suma y sigue

Hablábamos hace unos días de una nueva piscina mediterránea. Hoy tenemos que añadir a la lista otra pileta cuya inauguración ha estado a cargo del Canoe y que, aun-

que no tiene las medidas reglamentarias, viene a satisfacer las necesidades de la barriada de Usera.

### Preludio

Ya han regresado los jugadores para someterse a la disciplina del entrenamiento. Algunos vienen con un par de kilos más en su anatomía. Otros, en cambio, se pavonean de haber perdido carne. El equilibrio llegará en septiembre... Pronto lo veremos, aunque otros lo observarán antes, y desde luego que mejor que yo, porque la inauguración de la temporada oficial, como de costumbre, coincidirá con mis vacaciones que me alejan de Chamartín y del Metropolitano. Pero también es estupendo que le sorprenda a uno la temporada asistiendo a un partido de Tercera División en un nuevo y espléndido campo de deportes.

PIOLA

### VUELTA A PORTUGAL

## LANGARICA GANO LA ETAPA DEL DOMINGO

El domingo se corrió la octava etapa de la Vuelta ciclista a Portugal sobre el trazado Setúbal-Lisboa, con 207 kilómetros, apuntándose la victoria Dalmacio Langarica en un tiempo de 7 horas, 28 minutos y 49 segundos. En segundo lugar se clasificó Manolo Rodríguez, a seis segundos. Después, en el mismo tiempo, entró un pelotón integrado por catorce corredores.

## LUCIANO DE SA ganó la novena etapa

La novena etapa Lisboa-Figueira da Foz, de la Vuelta Ciclista a Portugal, con 205 kilómetros de recorrido, fué ganada por Luciano de Sa, que invirtió un tiempo de 7 horas 19 minutos y 17 segundos. Con el mismo tiempo entraron 22 corredores más, entre los cuales figuraban los españoles hermanos Rodríguez.

## «La Corona Negra», film español en el festival de Venecia

VENECIA, 20.—Esta noche se ha inaugurado en el Festival Cinematográfico que se celebra todos los años en esta capital. Participan en el mismo, España con la cinta "La Corona Negra", dirigida por Luis Saslavsky, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Italia, Filipinas, Argentina, Suecia y Dinamarca.—Efe.

### ANUNCIANTES

Ofrecemos grandes descuentos en la publicidad que nos destinen a nuestra cadena de diarios. Solicite informes a su Agencia de Publicidad o en la Administración de este diario. Avenida José Antonio, 7. Teléfono 1570.

## MOTORES DIESEL ATOS S. A.

Oficinas: Rambla de Cataluña, 66, 1.º G. Tel. 27-91-40  
Talleres: Virlato, 25, 27 y 29 (Sans) Barcelona  
Fábrica de motores de combustión interna para la Marina, la Industria y la Agricultura. — Grupos electrógenos. — Grupos moto-bomba para riego. — Locomotoras Diesel para minas.

## EL SOMMERSCHUSSVERKAUF

## o la "semana del duro", es una verdadera fiesta en Alemania

FRANCFORT. (Crónica de nuestro corresponsal, José Luis Navarro).

UNA corbata, 25 céntimos; un sombrero de señora, 50 céntimos; una pluma estilográfica, 20 céntimos; un desornillador, 30 céntimos; un pañuelo de gasa, 75 céntimos; una blusa, 90 céntimos; un traje de niño, 1,25 marcos; un par de zapatos, 2,90; un vestido estampado, 12,35; un impermeable, 3,75; un traje de caballero, 23... Es que se han vuelto locos los comerciantes. No! Es que estamos en plena "sommerschussverkauf", en plena liquidación por fin de temporada, un acontecimiento, de momento, más importante y sensacional que la cuestión del Sarre, el rearme o la intervención de los sindicatos en la dirección de la vida económica y política del país.

La "sommerschussverkauf" es una de las grandes instituciones alemanas, una tradición casi inmemorial, una especie de fiesta pública sólo comparable a la Pascua Florida o a las Navidades. Durante la mayor parte del año, los comercios no viven más que para ella, la gente se prepara para ella con repugnada fruición, y cuando, por último llega, todo el mundo, se lanza a la calle como si acabara de ponerle en libertad. Los consumidores más impacientes —o los más trasnochados— apenas son capaces de aguardar las últimas veinticuatro horas, y la víspera del gran día salen de sus casas después de la cena para examinar los escaparates, tras muros de los cuales esos artistas de la decoración comercial —que aquí constituyen una de las especialidades mejor pagadas— dan los toques definitivos a una obra que luego deberá despertar la admiración general. Incluso, numerosos coches desfilan silenciosos y lentamente al borde de las aceras, ocupados por matrimonios o grupos de amigos deseosos de contemplar anticipadamente el estupendo espectáculo de las rebajas de precios, con su iluminación arbórea, sus carteles llamativos y sus rasgos de genialidad. En algunas esquinas o en mitad de una plaza, con la facilidad que tienen los alemanes para montar complicadas instalaciones callejeras a la vista de los transeúntes, un fotógrafo, rodeado de ayudantes, como si fuese un director de cine, perpetua en una placa las mejores ofertas de tal o cual almacén. Y a la mañana siguiente, a las ocho y media en punto, con una precisión de reloj, en toda Alemania empieza la "sommerschussverkauf". Las ciudades, los pueblos y aun las aldeas se convierten en mercados de artículos manufacturados donde, por espacio de dos semanas, casi no se hace otra cosa que comprar y comprar.

Las liquidaciones de verano no se reanudaron hasta 1949, un año después de la reforma monetaria, que marcó la divisoria entre el no ser y el volver a ser de este país. Pero hasta 1951 no alcanzó su verdadera fuerza y su magnitud.

Se diría que las grandes firmas comerciales estaban esperando el momento de edificar nuevos y mayores establecimientos sobre las ruinas de los destruidos por las bombas, para arrojar literalmente la casa por la ventana. Nunca en estos tres últimos años habíamos visto tanta cantidad de saldos, tantas reducciones de precios, tantas tiendas, tanto público y tanta guerra de publicidad. El primer día de liquidación la Policía tuvo que montar desde bien temprano, un servicio especial ante los almacenes más populares —los "Kaufhalle", "Kogster", "Schendler", "Schendler", "Brennimayer", "P. C.", y varios otros, más o menos equivalentes a nuestro desaparecido "Madrid-Paris" — para poner orden en las calles e impedir todo alud humano. En medio de la "Hauptwache" —la Puerta Verde de las Fuerzas Municipales, provisto de una instalación sonora regulaba el excesivo tráfico dirigiendo alusiones a los peatones que el resto del público reía de buena fe. Algunas comercios cerraron sus puertas a intervalos, porque mientras no los desalojase la gente que había dentro, no cabía ni una persona más. Uno de ellos anunciaba la boda del céntimo con el marco como tema de su liquidación. Otro eligió por símbolo pequeño portamonedas que usan las amas de casa alemanas para llevar la calderilla, el abono del tranvía y una porción de menudencias más. Un tercero desplega una enorme bandera con la siguiente leyenda: "1+1=3". La abundancia y la baratura han sido, en suma el "leit-motif" de esta gigantesca "sommerschussverkauf". Pero en esa baratura y en esa abundancia reside también un segundo sentido de la liquidación de verano de 1951, que, como todas las cosas antiguas, tiene un cajón secreto. Hay poco dinero en Alemania, y no se vende todo lo que se fabrica. Las aglomeraciones sin precedentes de los primeros días en los establecimientos ha ido decreciendo hasta transformarse en una afluencia sólo un poco mayor que la normal. Las gangas no existen en ninguna parte, y el público que, por otra parte, no puede gastar mucho ni hacer grandes ahorros, se ha dado cuenta de que nadie le entrega marcos por peniques.

Para convencernos nosotros mismos también seguimos por numerosos mostradores a una familia corriente, de esas cuyos ingresos mensuales consisten en un sueldo de 350 marcos, que, con los incontables impuestos actuales, se quedan reducidos a doscientos o poco más. Después de dar muchas vueltas la mujer acabó comprándose a los chicos unos calcetines de 0,60; al marido, una camisa rebajada de 25 marcos a 10, y para ella misma, uno de los famosos sombreros de 50, que por cierto, no le sentaba muy mal.

## Confusas noticias de los remeros franceses

### Una de las embarcaciones resultó destrozada

### Imperio C. F., 5; Selección, 6

En la explanada de la Plaza de Toros se celebró el pasado domingo un emocionante partido, entre los equipos antes citados, que terminó con el resultado de 6-5 a favor de la Selección.

Marcaron por el Imperio, Viti de Penzity, Negro (2) Antónin, Pito y Zarrita (2), Crespo, Emilio, Tello y Carín por la Selección. Destacaron por el Imperio, Negro, Viti, Antónin, Chema y Siro. Y por la Selección, Zarrita, Crespo, Tello, Cola y Carín.

El entusiasmo con que se empleó el Imperio, no pudo con el buen juego de la Selección.

Alineaciones: Imperio: Chema, Melero, Chirri, Viti; Manuel, Sardi 11; Siro, Negro, Antónin, Pele y Pito.

Selección: Marín; Eugenio, Damián, Fernando; Rubio, Emilio; Cola, Tello, Crespo, Carín y Zarrita.

### Villalazán, 2; Villaralbo, 1

El domingo se enfrentaron en el campo de "Chicote" los equipos representativos de Villaralbo y Villalazán con victoria de los forasteros por 2-1. Paulino y Javier marcaron los goles. Destacaron los hermanos Iñáñez, Paulino, Adrián, Chicote y Javier.

Aunque creíamos en principio que los dos deportistas franceses que abandonaron la prueba deportiva Zamora-La Fregeneda por el Duero, habían salido inmediatamente hacia París, lo cierto es que han permanecido algún tiempo en nuestra ciudad. En unas breves declaraciones han afirmado que una de las canoas resultó destrozada al pretender superar uno de los más difíciles rápidos del río, poniéndose a salvo la pareja que la tripulaba. De ellos uno ocupó el puesto vacante en otra de las embarcaciones, mientras que su compañero sigue a pie, tratando de no perder contacto con el grupo que navega. Mientras tanto y superado ya el "arco granítico", los deportistas del Club Canoe de París, han decidido seguir viaje hasta Oporto. Hay que hacer notar que, desde que el Duero se interna en Portugal, su perfil es mucho más suave y apenas si presenta dificultad alguna.

N. de la R.—Las noticias en torno al viaje de los remeros franceses llegadas a nuestra redacción, son un tanto confusas. Se afirma, también, que la canoa naufragada era la tripulada por un solo remero y que los piragüistas no han llegado a La Fregeneda.

He leído un artículo de divulgación del doctor Fernán Pérez acerca del mareo, de sus causas y de la terapéutica farmacológica que modernamente se aplica. El tema del mareo siempre me interesó y hasta le dediqué más de un comentario. Las razones de la atención que en mí despierta ese fenómeno son perfectamente explicable. Casi puedo decir que soy naaolito, porque La Coruña es como un gran barco amarrado a tierra por el grueso cable de la calle de Juana de Vega y batido por el malhumorado mar del Orzán. Además he vivido cinco años en El Ferrol, cuando para entrar o salir de él no había otro medio que tomar pasaje en unos pequeños y valientes vaporcitos que desafiaban la agitación de la Ma-

rola para ir desde la capital de Apostadero a la de la provincia. La Marola señala un duro pasaje marítimo. No lejos existen bajos peligrosos; la extensa melladura de la costa que va desde el Ploviño al Monte San Pedro está batida por los fuertes vientos del Noroeste, las corrientes que las mareas producen en tres rías, confluyen allí. Por todo esto, las once millas que separan los muelles coruñeses de los ferrolanos son difíciles de navegar, algunos días, y tienen mala fama. ("El que pasa La Marola pasa la mar toda", suele decirse). Lo normal era que los pasajeros que desembarcaban en el espigón de Curuxiras se internasen en la ciudad con el verdoso sello del mareo en el rostro, y que quienes tuviesen que embarcar al si-

# El por qué del mareo

quiente día anduviesen preocupados pensando en que el mar arbolaba y quizá se viesen obligados a ofrecer a las sardinas un desayuno tomado a prisa. El mareo, pues, se hacía frecuente ilusión en las conversaciones. Tantas veces como puede preguntarse al amigo hallado en una calle. "¿Cómo está usted?", se interrogaba allí naturalmente. "Se ha mareado usted?". El mareo era un asunto de charla y un motivo de preocupación. En aquella travesía yo presencié casos muy curiosos de mareo. Me parece que podría componer con los que recuerdo un anecdotario divertido. Porque el mareo resulta divertido para

quien no lo padece, y yo no lo sufrí jamás. Ajeno a todos los síntomas uno no acierta a explicarse la mutación que se opera en el aspecto y en la conducta de cualquier compañero de viaje. Las víctimas del mal comienzan por ponerse pálidas. Lo que más parece desagradarles en esos momentos es tener que hablar. Se quedan silenciosas y meditabundas. Luego, su expresión es la de una persona a quien le ha sucedido una gran desgracia. Y, por último, corre a la borde, se asoma a ella y se entrega a movimientos espasmódicos, como si estuviesen arengando a los peces, aunque ya pueden imaginar ustedes lo que hacen en realidad. Después de este alivio se quedan laxos, rotos, tumbados en cualquier parte, sin gana de vivir,

aniquilados. Quien no se mareo puede comprender que todo esto ocurra únicamente porque el barco se mueve, ya que para mí, entre muchos, uno de los placeres del viaje por mar es precisamente que el barco suba y baje las cuerdas de las olas y levante bigotes de espuma y batalle. Porque, con mar agitada, la impresión es de que el barco lucha. He leído y leído bastantes interpretaciones del mareo; las que da el doctor Fernán Pérez son las que más recientemente nos ofrece la ciencia y se relacionan no con el hígado, el cerebro, el estómago, etcétera, como antes se suponía, sino con el laberinto del oído. Esto, referido al vértigo, lo conocíamos ya. Sin em-

Pasa a la página TERCERA



# Imperio

Oficinas y Talleres: Avenida de José Antonio Primo de Rivera, núm. 7  
Teléfonos: 1570 y 1576-DIARIO DE LA MARANA-Apartado, núm. 45.

## Afganistán la otra puerta de la India

Su aislamiento.-Desconfianza hacia los extranjeros

El lejano y montañoso Afganistán tiene mucha semejanza con un ermitaño medieval. Aunque trata de hacer su entrada en el mundo moderno, sus raíces están profundamente enterradas en la Edad Media y su horizonte, está oscurecido por numerosas ideas fijas, fruto de una larga reclusión.

Cuando se siguen las rutas sinuosas que conducen al Afganistán a través del famoso desfiladero de Khyber, se lee la Historia en las paredes rocosas. Esta es la histórica "puerta de invasión" hacia la península indopakistaniana. Los camellos caminan tan altaneramente como el que empleaban en los tiempos en que los ejércitos de Alejandro el Grande franqueaban un desfiladero para ir a establecer la primera cabeza de puente griega en la Península. A través de sus gargantas pasaron las tribus de Baber para fundar la gran dinastía de los mogoles. Incrustadas en las paredes hay placas que conmemoran los hechos de los regimientos británicos e hindús que se batieron aquí para llevar más lejos los bastiones del Imperio Británico de las Indias. Los "dientes de dragón" de cemento instalados durante la segunda guerra mundial para impedir a los nazis el invadir la India a través del Afganistán siguen aún en pie. Y hoy las tropas de Pakistán han penetrado en el interior de la zona fronteriza y controlan las tribus que allí viven para impedir al Afganistán que incite a los honores de dichas tribus a invadir las llanuras.

Delante de los ribazos áridos y bristes, cortados por parcelas de tierras cultivadas, apenas tan grandes como pañuelos, uno se pregunta por qué los hombres han concedido tanta atención a esta región inhospitatoria. Pero basta con mirar un mapa. Afganistán está situado en el punto de intersección de tres importantes zonas de Asia: el Oriente Medio, rico en petróleo; las orillas del Océano Índico y los amplios territorios bajo el dominio soviético. Casi todos los conquistadores ambiciosos de Asia lo han deseado, y solamente sus rudas montañas y el espíritu ferocemente independiente de sus tribus han permitido al Afganistán sobrevivir en el mundo moderno dano un tapón rocoso entre las zonas inglesa y rusa.

La antigua posición del Afganistán en la "en crucijada de los caminos de Asia", está pintorescamente ilustrada por la diversidad de sus habitantes, que se calcula suman unos doce millones. El principal grupo está constituido por unos cinco millones de patanes, que hablan el idioma puchty, y que pasan por ser descendientes de los "hijos perdidos de Israel". No hay duda de que representen una mezcla de todos los ejércitos conquistadores griegos, persas, turcos, y mongoles que por allí han pasado. Las simpáticas indígenas de tipo mongoloide, que frecuentemente trabajan como criadas en Kabul, son hazaras que descendieron de los colonos militares mongoles establecidos aquí por un Gengis Khan, y son azerbaijanos, un millón. La mayor parte de la población de Kabul la componen los tadziks, que en total son unos tres millones, repartidos por todo el Afganistán. En el Norte viven cerca de dos millones de uzbekos y turcomanos, pertenecientes de los habitantes del Uzbekistán y el Turkmenistán soviéticos del otro lado de la frontera. Hasta hace poco tiempo, la familia rusa trataba de imponer el farsi, un dialecto persa y lengua de Kabul y de la Corte, como idioma nacional. Pero últimamente el puchty, más extendido, ha visto recuperarse su igualdad, principalmente porque el gobierno afgán se esfuerza en absorber a los patanes, de lengua puchty, de las regiones fronterizas del Pakistán.

Las abruptas montañas que han protegido la independencia del Afganistán han impedido igualmente la penetración de los progresos del mundo moderno y han conferido al Afganistán el aspecto de un ermitaño medieval. Cuando se franquea la frontera de la parte del Pakistán el coche desciende de las excelentes carreteras estratégicas construidas por los ingleses a la pista que constituye el principal medio de comunicación del Afganistán con el mundo exterior. Con excepción de algunas calles de la misma capital, no existen carreteras pavimentadas en todo el reino. En la carretera de Kabul, de unas doscientas millas de largo, hay que bordear tres puentes principales que han sido arrastrados por las violentas inundaciones del año pasado y aún no han sido

reparados. Igualmente, se pasa delante de campos de barracas bien ordenadas, construidas en 1947, por contratistas americanos que preparaban la vía para un ferrocarril hacia Kabul. Pero el Afganistán sigue sin tener ni un kilómetro de vía férrea, pues el gobierno cambió de opinión, aparentemente por su miedo centenarista al ferrocarril que permitiría la penetración de intereses exteriores. Hasta octubre del año pasado no ha sido autorizado el primer servicio comercial aéreo: un servicio bimensual irregular que enlaza Kabul con Teherán.

Los afganos rodean a un occidental en las calles de Lallajabat o de Kabul. Su curiosidad silenciosa testimonia que los occidentales siguen siendo aún un objeto de curiosidad. La escasez de occidentales y de cualquier otro extranjero es debida, en parte, al hecho de que el Afganistán no ha sido nunca una colonia ni ha estado ocupada por tropas extranjeras durante la segunda guerra mundial. Pero se aferra ante todo al temor que por mucho tiempo ha inspirado la posición del Afganistán entre dos colosos, Inglaterra y Rusia. Se teme que las "maquinaciones" de los extranjeros cambien la independencia del Afganistán.

Incluso, entre los escasos técnicos extranjeros afectos a la enseñanza y a los que el Afganistán ha considerado necesario hacer venir, se mantiene una cuidadosa dosificación a fin de evitar cualquier influencia predominante. El ministerio de Educación mantiene cuatro escuelas en las que algunos profesores son extranjeros; una, viene dirección inglesa, otra francesa, la tercera americana, y la cuarta alemana. Hay que buscar el origen de los gestos a lo prusiano de los agentes de la circulación en los métodos de los consejeros de policía alemanes. Los acentos del Mid-West americano se oyen allí donde se están ejecutando proyectos de construcción. Las investigaciones arqueológicas están confiadas a sabios franceses. El ejército dispone de consejeros militares turcos, mientras que un embrionario Ejército del Aire emplea expertos de la RAF. No hay consejeros soviéticos.

La desconfianza hacia los extranjeros está profundamente arraigada. Poco tiempo antes de la guerra el ingeniero americano Ernest Fox supo que durante meses el gobierno afgano había estudiado un informe según el cual él era el "Lawrence de Arabia" disfrazado, cuando el Coronel Lawrence había muerto hacía algunos años. En sus viajes por el país, le habían dado adrede malos informes para desorientarlo, pues los afganos no quieren ver extranjeros en su tierra.

Aun ahora, la política del gobierno es la de mantener el aislamiento de las embajadas extranjeras. Ningún afgano puede entrar en una legación extranjera sin una autorización del gobierno extranjero sin una autorización del gobierno afgano. —ni siquiera un médico afgano para atender a un diplomático enfermo—. Un diplomático extranjero no puede invitar a los afganos ni siquiera a reuniones mundanas si no es por mediación del servicio del protocolo. Las líneas telefónicas de las Embajadas extranjeras pasan por el central del ministerio de Negocios Extranjeros, donde son intervenidas. A lo largo de las fronteras en una profundidad de veinte millas, la región es considerada como "zona militar" y ningún extranjero puede penetrarla sin expresa autorización de Kabul.

El persistente miedo a las maquinaciones extranjeras se puso en evidencia en enero, cuando se prohibió a los extranjeros publicar periódicos o escritos relativos a la política afgana. Solamente podían publicarse boletines en lengua extranjera basados en informaciones radiofónicas que no se prestasen a polémicas.

A pesar de todo, la "puerta cerrada" del Afganistán se ha entreabierto recientemente. Ha sido autorizada la entrada a un pequeño número de corresponsales de Prensa, cuando no hace aún dos años le era prácticamente imposible a un periodista el lograr el visado de entrada. Y el año último, cerca de 150 turistas han recorrido la desigual carretera de Kabul.

(Continuará)  
(Derechos exclusivos, IMPERIO y OPERA MUNDI)

## El ministro de A. Exteriores informó al Consejo sobre las relaciones hispano-norteamericanas

En la Delegación provincial del Ministerio de Información de San Sebastián se facilitó anoche la siguiente referencia del Consejo de Ministros celebrado en los días 17 y 18 en el palacio de Ayete, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**   
Decreto sobre concesiones forestales en Guinea.

Orden sobre regulación de la campaña vinícola y alcoholera de 1951-52.

**ASUNTOS EXTERIORES.** —Informe sobre las relaciones hispano-norteamericanas.

Decreto por el que se nombra embajador de España cerca de la Santa Sede a don Fernando Martín Castiella y Maiz.

Decreto por el que se nombra embajador de España en Lima a D. Tomás Suñer Ferrer.

Decreto por el que se nombra embajador de España en Caracas a don Gonzalo de Ojeda y Brooke.

Protocolo de prórroga de los acuerdos comercial y de pagos hispanobelgas.

**GOBERNACION.** —Aprobación del proyecto adicional de revisión de precios en el sector de El Calero formulado por la Comisaría de Urbanismo de Madrid, por un importe de 337.128,33 pesetas.

Acuerdo del Consejo sobre situación de los funcionarios destinados en comisión de servicio en otros departamentos.

Acuerdo sobre nombramiento de altos cargos de la Dirección General de Seguridad.

Decreto sobre asuntos de la Dirección General de Correos.

Expedientes de construcción de casas cuartel para la Guardia Civil en Almería (Málaga), San Martín de Trevejo (Cáceres), Sabadell y Sitges (Barcelona).

Expedientes de segregación de Malporquero de Rueda del término municipal de Gradefes y su agregación al de La Encina (León).

Expedientes de nacionalidad.

**EJERCITO.** —Decreto por el que se asciende el empleo de general de brigada de Infantería al coronel de dicha Arma don José Torres Fontela.

Decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada de Estado Mayor al coronel de dicho Cuerpo don Francisco Montojo Torrónegui.

Expedientes de trámite.

**MARINA.** —Información sobre asuntos de Departamento.

**AIRE.** —Decreto por el que se

(Pasa a la página segunda)

**MADRID, MADRID, MADRID...**

**K-Hito y los personales de la feria**

UNA de las mañanas en que a la hora del aperitivo se reúnen los madrileños en el Bar Choko de San Sebastián, se hallaba K-Hito, el ingenioso dibujante y director de "Digame", en uno de los veladores de la terraza. Una florista, también madrileña, pues la presencia en la ciudad donostiarra de tantas personas de la cilla capitalicia decide a esas gentiles vendedoras a trasladarse al Cantábrico, se acercó a Ricardo y le puso una flor en el ojal. El popular periodista no hizo el menor ademán de gratificar a la muchacha, y alguien que se sentaba a su lado lo comentó. "No le das nada?". "No me lo admitiría", dijo K-Hito. "Ya no las insisto. Somos los mismos y nos encontramos en todas las ferias. Como si fuéramos familia. Nos vemos a lo largo del verano en todas las partes, somos la mujer gorda, las floristas, los del algodón hilado y yo. ¿Cómo le va a cobrar nada a uno de la familia?". Francisco CASARES

## Parto cuádruple

LONDRES, 20.—La esposa de un mecánico, Muriel Grow, ha alumbrado cuatro criaturas, dos varones y dos hembras. Madre e hijos se encuentran bien. Efe.

## Timo a la supuesta marquesa de Escalona del Valle

Faustino Valentín, el falso abogado, percibió unas cuarenta y ocho mil Pts.

VALENCIA, 20.—Según informaciones recogidas en la Jefatura Superior de Policía, los agentes de investigación criminal enterados de las gestiones que un individuo llamado Faustino Valentín estaba llevando a cabo para dar

## CAMPAMENTO VOLANTE «CID CAMPEADOR»

MADRID, 20.—En la mañana de hoy, desde el campamento provincial «Cid Campeador», del Frente de Juventudes de Madrid, instalado en Covalada (Soria) han emprendido la marcha de terminación de turno, ochocientos cadetes de las Falanges Juveniles de Franco. Los cadetes se trasladarán a Orduña, en Vizcaya, y desde allí, en marchas por etapas, seguirán el recorrido previamente trazado, para llegar al Santuario del Cristo de Limpías, después de haber hecho etapas en Bilbao, Castro Urdiales y Laredo entre otras.—Cifra

## Epidemia de parálisis infantil En Luisiana (E.E.UU.) y Francia oriental

NUEVA ORLEANS, 20.—La epidemia de poliomeilitis que se ha declarado en Shreveport (Luisiana), es de características especiales ya que ataca en primer lugar a los negros y a las personas de edad avanzada, manifestó hoy aquí el doctor Robert Pavy de la Fundación Nacional para la Parálisis infantil. El doctor Pavy explicó que, generalmente, aquella enfermedad aqueja a individuos rubios de ojos azules, agregó que en Shreveport ha caído enfermo de parálisis infantil un anciano de 72 años de edad.—Efe.

EN FRANCIA

PARIS, 20.—Otros nueve casos de parálisis infantil han sido denunciados en lo que va de mes en Francia Oriental, anunció hoy el Ministro de Sanidad. Se agregan seis de los mismos se registraron en el Departamento del Mosela, cerca del Sarre, donde se declaró recientemente una grave epidemia de poliomeilitis, cuatro en el alto Rin y los Vosgos, y uno en el bajo Rin. Un portavoz del Ministerio agregó que, en general, en Francia el mayor número de casos de parálisis infantil se registró en julio del pasado año, pero que, en la actualidad, es menor el número de enfermos en todo el territorio francés.—Efe.

posesión de la herencia de la supuesta marquesa de Escalona a la que él decía ser hija y heredera de la misma, María del Rosario Romero Cruz, tuvieron sospechas de que esto fuera un engaño con actividades delictivas. Y, al efecto emprendieron varias gestiones, comprobándose que el Faustino Valentín se relacionaba con un traperero llamado Manuel Pla, padrino de la que él decía ser marquesa. Este había avalado en una entidad bancaria de Valencia, un crédito por valor de cincuenta mil pesetas con destino a los gastos que originara al referido Valentín la tramitación de los documentos del supuesto legado.

El citado Banco suspendió dichos créditos en el momento en que la prensa publicó varios artículos desmintiendo la existencia de tal marquesado; por lo que Faustino Valentín sólo pudo llegar a percibir la cantidad de veinte mil pesetas. Y, por último, sospecharon también lo de la falsedad del título de abogado que decía ser Faustino Valentín.

Hicieron la visita a Manuel Pla y éste, al enterarse de las sospechas formuló la correspondiente denuncia que, admitida, llevó a la detención del Faustino Valentín en el momento en que éste se dirigía a la terraza de una sala de fiestas muy conocida. Se realizó el interrogatorio, que duró doce horas, y finalmente, Valentín se confesó autor del tinglado montado para obtener dinero. También manifestó que en varias ocasiones había recibido cantidades de la llamada marquesita, ya que constantemente solicitaba de ella y su familia dinero, para sus gestiones, calculando las cantidades recibidas, aparte de las citadas veinte mil en otras veintiocho mil pts. Faustino Valentín, con la denuncia y toda la documentación falsificada ha pasado a disposición de la autoridad judicial competente.—Cifra.

## González Gallarza en Santander

SANTANDER, 20.—El ministro del Aire, general don Eduardo González Gallarza, llegó a esta capital procedente de Bilbao y estuvo en el concurso típico donde hizo entrega de las copas y premios a los jinetes ganadores. Después marchó al aeropuerto de Paraya, para examinar las obras que allí se realizan. El ministro regresó de nuevo a Santander y visitó la exposición del "Avance Montañés".—Cifra

El anuncio escrito es pregonero que no calla  
Anuncie en IMPERIO